

**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL****PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN**

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) an



**Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.**

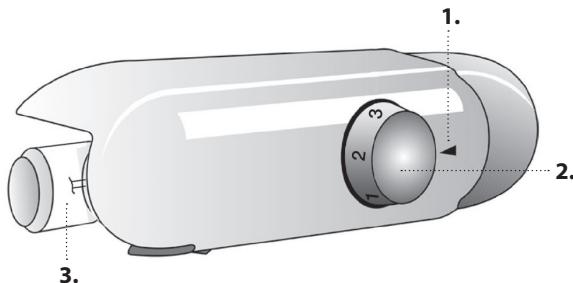
## PRODUKTBESCHREIBUNG

### ERSTER GEBRAUCH

Warten Sie mindestens zwei Stunden nach der Installation, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.  
Den Netzstecker in die Steckdose stecken und den Thermostatregler drehen, um das Gerät einzuschalten.

Nach dem Einschalten des Geräts müssen Sie 4-6 Stunden warten, bis die korrekte Lagertemperatur für ein normal befülltes Gerät erreicht ist. Platzieren Sie den antibakteriellen Geruchsfilter wie auf der Filterverpackung dargestellt im Lüfter (falls vorhanden).

### BEDIENFELD



1. Thermostatregler-Referenz
2. Temperatur im Gefrierfach und Kühlraum
3. LED-Lampe

### FRISCHE LEBENSMITTEL EINFRIEREN

Legen Sie die zu gefrierenden frischen Lebensmittel auf das Gitter in dem Gefrierfach und vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Lebensmitteln, die bereits gefroren sind.  
Die Menge an Lebensmitteln, die pro 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.  
Um frische Lebensmittel einzufrieren, das Gitter des Gefrierfachs in die obere Position legen.

### TEMPERATUR IM GEFRIERFACH UND KÜHLRAUM

Dieser Kühlschrank/Gefrierfach wird mit dem Thermostat in dem Kühlfach eingeschaltet.

Die Temperatur beider Fächer wird durch Drehen des Thermostatkopfes eingestellt.

Thermostat auf **1/2: Minimales Kühlen**

Thermostat auf **3-5 : durchschnittliches Kühlen**

Thermostat auf **6/7: maximales Kühlen**

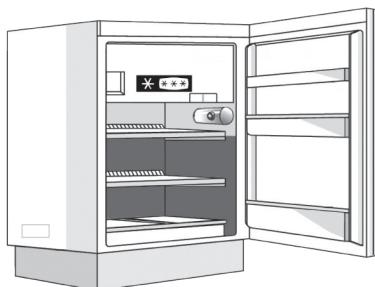
Thermostat auf **•: kein Kühlen, kein Licht**

Das Einstellen des Thermostats auf • schaltet das gesamte Gerät aus.  
*Empfohlene Einstellung:*

- Kühlschrankfach: MITTEL

*Um Lebensmittelverschwendungen zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungszeiträume, die Sie in der Online-Bedienungsanleitung finden.*

### AUFBEWAHREN VON LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN



#### Zeichenerklärung

KÄLTESTER BEREICH

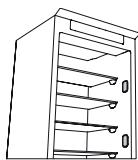
BEREICH MIT GERINGSTER KÜHLEISTUNG

## KÜHLSCHRANKFACH

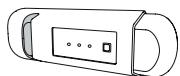
### Lichtsystem (modellabhängig)



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G



Dieses Produkt enthält 4 seitliche Lichtquellen der Energieeffizienzklasse A



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G



Dieses Produkt enthält 4 seitliche Lichtquellen der Energieeffizienzklasse A und eine obere Lichtquelle der Energieklasse G



Dieses Produkt enthält eine obere Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G

## GEFRIERFACH

### Frische Lebensmittel einfrieren

1. Es wird empfohlen eine kältere Temperatur einzustellen oder die Funktion Fast Freeze/Fast Cool mindestens vier Stunden vor Entnahme der Lebensmittel aus dem Gefrierfach einzuschalten, um die Haltbarkeit der Lebensmittel während des Abtaus zu verlängern.
2. Ziehen Sie den Stecker des Geräts zum Abtauen ab und entnehmen Sie die Schubladen. Lassen Sie die Tür offen, damit der Reif abtauen kann. Es empfiehlt sich, saugfähige Tücher am Boden des Gefrierfachs zu platzieren, und regelmäßig auszuwringen, um ablaufendes Abtauwasser einzudämmen.
3. Reinigen Sie den Innenraum des Gefrierfachs und trocknen Sie es sorgfältig ab.

4. Schalten Sie das Gerät wieder ein und geben Sie die Lebensmittel zurück in das Gerät. Folgen Sie den Angaben unter REINIGEN, um angesammeltes Eis auf dem STOP-FROST\*-Zubehör zu entfernen.

### Eiswürfel\*

Füllen Sie die Eiswürfelbehälter zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese in das Gefrierfach. Verwenden Sie unter keinen Umständen scharfe oder spitzen Werkzeuge, um das Eis zu lösen.

Die Menge an Lebensmitteln, die innerhalb eines spezifischen Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.

Beladegrenzen werden durch Körbe, Klappen, Schubladen, Ablageflächen usw. bestimmt. Stellen Sie sicher, dass diese Komponenten nach dem Einräumen noch einfach schließen.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben. Beim Lichtsystem im Kühlfach werden LED Lichter verwendet, die eine bessere Beleuchtung als mit herkömmlichen Glühlampen ermöglichen sowie einen sehr niedrigen Energieverbrauch.

Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden.

## ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät kann ein Problem mit der Stromversorgung haben.	<p>Stellen Sie sicher, dass:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• kein Stromausfall vorliegt;</li> <li>• der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist und der zweipolige Hauptnetzschalter (falls vorhanden) sich in der richtigen Position befindet;</li> <li>• die Schutzvorrichtungen der elektrischen Anlage im Haushalt funktionieren;</li> <li>• das Netzkabel nicht beschädigt ist;</li> <li>• der Thermostatkopf nicht auf "0" gestellt ist.</li> </ul>
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Unter Umständen muss die Glühbirne gewechselt werden.	Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und wenden Sie sich für einen Ersatz an den technischen Kundendienst.
Die Innentemperatur der Fächer ist nicht kalt genug.	Die Ursachen können variieren (siehe "Abhilfemaßnahme").	Überprüfen Sie: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ob die Türen korrekt geschlossen sind;</li> <li>• ob das Gerät neben einer Wärmequelle aufgestellt wurde;</li> <li>• ob die Temperatur richtig eingestellt ist;</li> <li>• ob die Luftzirkulation nicht durch zugesetzte Belüftungsöffnungen am Boden des Geräts behindert ist.</li> </ul>
Wasser sammelt sich auf dem Boden des Kühlraums.	Die Tauwasserabflussöffnung ist verstopft.	Reinigen Sie die Abflussöffnung (siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“).
Übermäßig viel Reif im Gefrierfach.	Die Tür zum Gefrierfach ist nicht korrekt geschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob etwas die Tür am ordnungsgemäßen Schließen hindert.</li> <li>• Entfrosten Sie das Gefrierfach.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß aufgestellt wurde.</li> </ul>
Die vordere Gerätekante, auf der die Türdichtung aufliegt, ist warm.	Es liegt keine Störung vor. Hierdurch wird die Bildung von Kondenswasser verhindert.	Eine Abhilfemaßnahme ist nicht erforderlich.
Die Temperatur des Gefrierfachs ist zu niedrig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.</li> <li>• Es wurde eine große Menge an Lebensmitteln im Gefrierfach eingelagert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Versuchen Sie, eine nicht so kalte Temperatur einzustellen.</li> <li>• Falls frische Lebensmittel im Gefrierfach eingelagert wurden, warten Sie, bis diese völlig gefroren sind.</li> <li>• Schalten Sie den Lüfter (falls vorhanden) wie in dem Abschnitt "LÜFTER" beschrieben aus.</li> </ul>



Richtlinien, Standarddokumentation und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Besuchen Sie unsere Internetseite [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Verwenden Sie den QR Code
- Alternativ können Sie **unserer Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.



**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**

Afin de profiter d'une assistance complète,  
veuillez enregistrer votre appareil sur  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.**

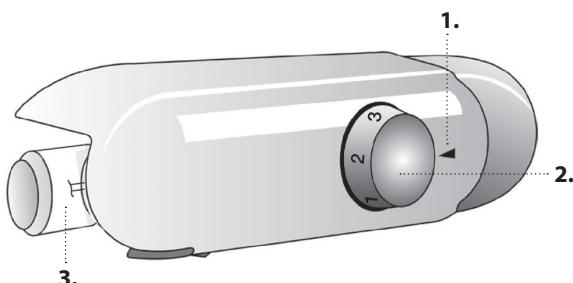
## DESCRIPTION DU PRODUIT

### 1ÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique.  
Brancher l'appareil à l'alimentation électrique et tourner le bouton du thermostat pour allumer l'appareil.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre.

### PANNEAU DE COMMANDE



1. Référence de la commande du thermostat
2. Température des compartiments réfrigérateur et congélateur
3. Ampoule DEL

### CONGÉLATION D'ALIMENTS FRAIS

Placer les aliments à congeler sur la grille du compartiment congélateur, éviter le contact direct avec les aliments déjà congelés. La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en 24 heures est inscrite sur la plaque signalétique.  
Pour congeler des aliments frais, placer la grille du compartiment congélateur à la position supérieure.

### TEMPÉRATURE DES COMPARTIMENTS RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR

Ce réfrigérateur/congélateur est allumé en utilisant le thermostat situé à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

La température des deux compartiments est ajustée en tournant le bouton du thermostat.

Thermostat réglé sur **1/2 : réfrigération minimale**

Thermostat réglé sur **3 -5 : réfrigération moyenne**

Thermostat réglé sur **6/7 : réfrigération maximale**

Thermostat réglé sur **• : aucune réfrigération, aucun éclairage**

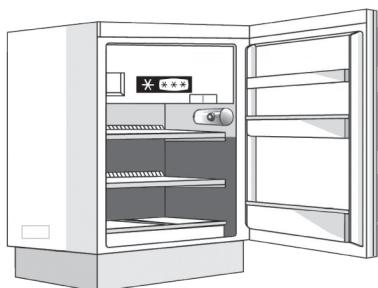
Régler le bouton du thermostat sur **•** éteint complètement l'appareil.

*Réglage recommandé :*

-Compartiment réfrigérateur : MOYENNE

Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur en ligne.

### COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS ET LES BOISSONS



#### Légende

**ZONE LA PLUS FROIDE**



**ZONE LA MOINS FROIDE**



## COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

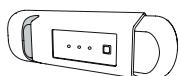
### Système d'éclairage (en fonction du modèle)



Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G



Ce produit contient 4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique A



Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G



Ce produit contient 4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique A et une source lumineuse supérieure de classe énergétique G



Ce produit contient une source lumineuse supérieure de classe d'efficacité énergétique G

## COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

### Congélation d'aliments frais

- Il est conseillé de régler une température plus froide ou activer la Fast Freeze/Fast Cool\* au moins quatre heures avant d'enlever les aliments du compartiment congélateur pour augmenter la durée de conservation lors de la phase de dégivrage.
- Pour dégivrer, débranchez l'appareil et enlevez les tiroirs. Laissez la porte ouverte pour faire fondre la glace. Pour éviter les dégâts l'eau pendant le dégivrage, il est conseillé de placer un chiffon absorbant au fond du compartiment congélateur et de l'essorer régulièrement.
- Nettoyez l'intérieur du compartiment congélateur et séchez-le soigneusement.

- Rallumez l'appareil et replacez les aliments à l'intérieur. Pour dégivrer l'accessoire STOP FROST\*, suivez la procédure de nettoyage démontrée ci-dessous.

### Cubes de glace\*

Remplir le bac à glaçons au 2/3 d'eau et le replacer dans le compartiment congélateur. N'utilisez jamais, en quelques circonstances que ce soit, d'objets pointus ou tranchants pour enlever la glace.

La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en heures est inscrite sur la plaque signalétique.

Les limites de charge sont déterminées par des paniers, des volets, des tiroirs, des tablettes, etc. Assurez-vous que ces composants peuvent toujours se fermer facilement après avoir été chargés.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide. Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage à LED, permettant un meilleur éclairage qu'avec des ampoules traditionnelles, ainsi que pour une très faible consommation d'énergie.

Les portes et couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.

## DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Vérifiez les points suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• il n'y a pas de panne de courant;</li> <li>• la fiche est bien insérée dans la prise de courant et l'interrupteur bipolaire (selon le modèle) est à la bonne position (allumé);</li> <li>• les dispositifs de protection du système électrique de la résidence fonctionnent;</li> <li>• le câble d'alimentation n'est pas endommagé;</li> <li>• le bouton du thermostat n'est pas sur « ● ».</li> </ul>
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Il peut s'avérer nécessaire de la remplacer.	Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et contacter le Service d'assistance technique si vous avez besoin d'une ampoule de remplacement.
La température interne des compartiments n'est pas assez basse.	Il peut y avoir plusieurs raisons (voir la colonne « Solution »).	Assurez-vous que : <ul style="list-style-type: none"> <li>• les portes sont bien fermées;</li> <li>• que l'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur;</li> <li>• la température est bien réglée;</li> <li>• la circulation d'air à travers les grilles de ventilation, au bas de l'appareil, n'est pas obstruée.</li> </ul>
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyer le drain de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien »).
Couche de glace excessive dans le compartiment congélateur.	La porte du compartiment congélateur n'est pas correctement fermée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que rien n'empêche la porte de bien fermer.</li> <li>• Dégivrer le compartiment congélateur.</li> <li>• Assurez-vous que l'appareil est bien installé.</li> </ul>
Le pourtour frontal de l'appareil contre lequel les joints de porte reposent est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution nécessaire.
La température du compartiment réfrigérateur est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température programmée est trop froide.</li> <li>• Une grande quantité d'aliments frais a été placée dans le compartiment congélateur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez d'augmenter la température.</li> <li>• Si des aliments frais ont été placés dans le compartiment congélateur, attendez que la congélation soit terminée.</li> <li>• Éteindre le ventilateur (selon le modèle) comme indiqué au paragraphe « VENTILATEUR ».</li> </ul>

**Vous trouverez les réglementations, la documentation standard et des informations supplémentaires sur les produits en :**

- En visitant notre site Internet [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- En utilisant le QR Code
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





## DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN

## WHIRLPOOL PRODUCT

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registeren op [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



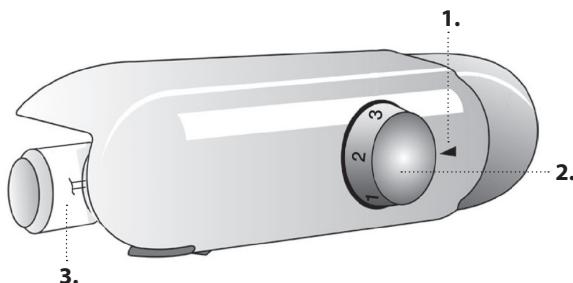
**Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.**

**PRODUCTBESCHRIJVING****EERSTE GEBRUIK**

Wacht minstens twee uren na de installatie vooraleer het apparaat aan te sluiten op het stopcontact.

Nadat u de stekker in het stopcontact gestoken hebt, draai aan de thermostaatknop om het apparaat aan te zetten.

Na het inschakelen van het apparaat dient u 4-6 uur te wachten tot de juiste opslagtemperatuur voor een normaal gevuld apparaat is bereikt. Breng het antibacteriële filter tegen onaangename geuren op de ventilator aan, zoals aangeduid in de filterverpakking (indien aanwezig).

**BEDIENINGSPANEEL**

1. Referentie thermostaatregeling
2. Temperatuur koelvak en vriesvak
3. LED-lampje

**INVRIEZEN VAN VERSE LEVENSmiddelen**

Plaats het vers voedsel dat ingevroren moet worden op het rooster in het vriesvak. Vermijd rechtstreeks contact met voedsel dat al bevoren is.

De hoeveelheid verse etenswaar die in 24 uur kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje.

Om vers voedsel in te vriezen, plaats de rooster van het vriesvak bovenin.

**TEMPERATUUR KOELVAK EN VRIESVAK**

Deze koelkast/diepvriezer wordt aangezet met de thermostaat in het koelvak.

De temperatuur van beide vakken wordt geregeld door de thermostaatknop te draaien.

Thermostaat ingesteld op **1/2: minimale koeling**

Thermostaat ingesteld op **3-5 : matige koeling**

Thermostaat ingesteld op **6/7: maximale koeling**

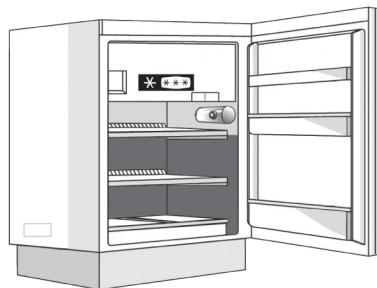
Thermostaat ingesteld op **•: geen koeling, geen verlichting**

Door de thermostaatknop in te stellen op • wordt het hele apparaat uitgezet.

*Aanbevolen instellingen:*

- Koelkastcompartiment: **GEMIDDELD**

*Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.*

**OPSLAAN VAN ETENSWAAR EN DRANKEN****Legenda**

**KOUDSTE ZONE**

**MINST KOUDE ZONE**

## KOELKASTCOMPARTIMENT

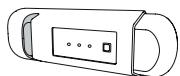
### Lichtsysteem (afhankelijk van model)



Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse G



Dit product bevat 4 lichtbronnen aan de zijkant van energie-efficiëntieklaasse A



Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse G



Dit product bevat 4 lichtbronnen aan de zijkant van energie-efficiëntieklaasse A en een lichtbron bovenin van energieklasse G



Dit product bevat een lichtbron bovenin van energie-efficiëntieklaasse G

## DIEPVRIESCOMPARTIMENT

### Invriezen van verse levensmiddelen

1. Het wordt aanbevolen de temperatuur kouder in te stellen of Fast Freeze/Fast Cool\* te selecteren minstens vier uur vooraleer het voedsel uit het vriesvak te halen, om de bewaartijd in de onttdooifase te verlengen.
2. Om het compartiment te onttdooien, trekt u de stekker uit het stopcontact en verwijdert u de laden. Laat de deur open, zodat het ijs kan smelten. Om te voorkomen dat er tijdens het onttdooien water wegloopt, wordt geadviseerd een absorberende doek onderin het diepvriescompartiment te leggen en regelmatig uit te wringen.
3. Maak de binnenkant van het diepvriescompartiment schoon en droog zorgvuldig.

4. Schakel het apparaat weer in en plaats de etenswaar terug. Zie de procedure hieronder om ijs van het STOP FROST\*-accessoire te verwijderen.

#### Ijsblokjes\*

Vul het ijsbakje voor 2/3 met water en plaats het in het diepvriescompartiment. Gebruik NOoit puntige of scherpe voorwerpen om het ijs te verwijderen.

De hoeveelheid verse etenswaar die in een bepaalde periode kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje.

De laadlimieten zijn bepaald door manden, flappen, lades, schappen enz. Zorg ervoor dat deze onderdelen nog altijd gemakkelijk kunnen sluiten na het laden.

## ALGEMENE INFORMATIE

De laden, manden en schappen moeten in hun huidige positie worden gehouden, tenzij anders is aangegeven in deze snelgids. Het koelvak wordt verlicht door ledlampen, die beter verlichten dan met traditionele gloeilampen en minder energie verbruiken.

Deuren en deksels van de koelkast moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt afgevoerd, om te voorkomen dat kinderen of dieren erin vast komen te zitten.

## PROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat werkt niet.	Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	Controleer of: <ul style="list-style-type: none"> <li>de stroom niet is uitgevallen;</li> <li>de stekker correct in het stopcontact zit en de tweopolige schakelaar (indien aanwezig) in de correcte stand is (on);</li> <li>de beschermingstoestellen voor huishoudelijke elektrische systemen correct werken;</li> <li>de voedingskabel niet is gebroken;</li> <li>de thermostaatknop niet op "●" staat.</li> </ul>
Het interieurlampje werkt niet.	Het lampje moet mogelijk vervangen worden.	Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet en neem contact op met het Technische Servicecentrum als u een vervanging nodig hebt.
De interne temperatuur van de compartimenten is niet laag genoeg.	De redenen kunnen variëren (zie "Oplossingen").	Ga na of: <ul style="list-style-type: none"> <li>de deuren goed gesloten zijn;</li> <li>het apparaat niet is geïnstalleerd in de buurt van een warmtebron;</li> <li>de ingestelde temperatuur voldoende is;</li> <li>de circulatie van lucht door de ventilatieroosters onderin het apparaat niet belemmerd wordt.</li> </ul>
Er bevindt zich water onderin het koelkastcompartment.	De afvoer voor dooiwater is geblokkeerd.	Reinig de drainage van het dooiwater (zie deel "Reiniging en Onderhoud").
Overmatige hoeveelheid ijs in het diepvriescompartment.	De deur van het diepvriescompartment is niet goed gesloten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ga na of niets verhindert dat de deur goed sluit.</li> <li>Ontdooi het diepvriescompartment.</li> <li>Ga na of het apparaat correct geïnstalleerd is.</li> </ul>
De voorste rand van het apparaat, bij de afdichtingen van de deur, is heet.	Dit is geen probleem. Hierdoor wordt de vorming van condens voorkomen.	Een oplossing is niet nodig.
De temperatuur van het koelvak is te laag.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De ingestelde temperatuur is te laag.</li> <li>Er is mogelijk een grote hoeveelheid verse etenswaar in het diepvriescompartment geplaatst.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Probeer een minder lage temperatuur in te stellen.</li> <li>Als verse etenswaar in het diepvriescompartment geplaatst is, wacht dan tot het invriezen voltooid is.</li> <li>Zet de ventilator uit (indien aanwezig) beschreven in de paragraaf "VENTILATOR".</li> </ul>

**Regelgeving, standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie vindt u op:**

- Op onze website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Gebruik makend van de QR Code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.



De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-Code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.





## GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggi attentamente le istruzioni relative alla sicurezza.**

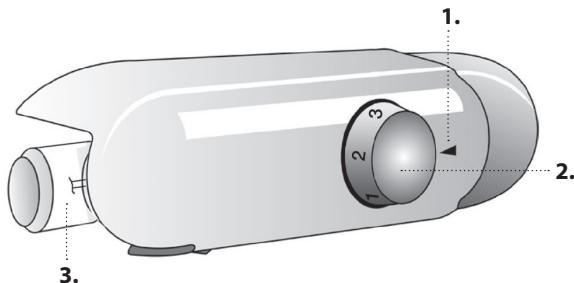
## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.  
Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e ruotare la manopola del termostato per accenderlo.

Dopo la messa in funzione, attendere 4-6 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata per un carico normale dell'apparecchio. Posizionare il filtro antibatterico-antiodore nella ventola come indicato sulla confezione del filtro (se disponibile).

### PANNELLO COMANDI



1. Riferimento termostato
2. Temperatura dei comparti congelatore e frigorifero
3. Lampadina a LED

### CONGELAMENTO DI ALIMENTI FRESCI

Disporre gli alimenti freschi da congelare sulla griglia del comparto congelatore, evitando il contatto diretto con gli alimenti già congelati. La quantità degli alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta matricola.

Per congelare alimenti freschi, disporre la griglia del comparto congelatore nella posizione superiore.

### TEMPERATURA DEI COMPARTI CONGELATORE E FRIGORIFERO

Per accendere il frigorifero/congelatore si utilizza il termostato situato nel comparto congelatore.

La temperatura dei due comparti può essere regolata ruotando la manopola del termostato.

Termostato impostato su **1/2: refrigerazione minima**

Termostato impostato su **3-5: refrigerazione media**

Termostato impostato su **6/7: refrigerazione massima**

Termostato impostato su **•: nessuna refrigerazione, luce spenta**

Impostando la manopola del termostato su • l'apparecchio si spegne.  
*Impostazione consigliata:*

- Comparto frigorifero: MEDIA

*Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso online.*

### COME CONSERVARE ALIMENTI FRESCI E BEVANDE



#### Legenda



#### ZONA PIÙ FREDDA



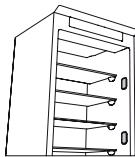
#### ZONA MENO FREDDA

## COMPARTO FRIGORIFERO

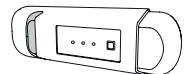
### Sistema di illuminazione (in base al modello)



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene 4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica A



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene 4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica A e una sorgente luminosa superiore di classe energetica G



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa superiore con classe di efficienza energetica G

## COMPARTO CONGELATORE

### Congelamento di alimenti freschi

1. Per prolungare la durata di conservazione degli alimenti durante lo sbrinamento, è consigliabile impostare una temperatura più fredda o attivare la funzione di Fast Freeze/Fast Cool\* almeno quattro ore prima di estrarre gli alimenti dal comparto.
2. Per sbrinare, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica e rimuovere i cassetti. Lasciare aperta la porta per permettere lo scioglimento della brina. Per evitare fuoriuscite di acqua durante lo sbrinamento, si consiglia di posizionare un panno assorbente sul fondo del comparto congelatore e di strizzarlo regolarmente.
3. Pulire l'interno del comparto congelatore e asciugare con cura.

4. Riattivare l'apparecchio e riposizionare gli alimenti all'interno. Per rimuovere la brina presente sull'accessorio STOP FROST\*, seguire la procedura di PULIZIA illustrata di seguito.

### Cubetti di ghiaccio\*

Riempire d'acqua per 2/3 la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore. Non utilizzare in nessun caso oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere il ghiaccio.

La quantità di alimenti freschi che è possibile congelare in un determinato arco di tempo è riportata sulla targhetta matricola.

Il carico massimo dipende da cestelli, antine, cassetti, ripiani, ecc. Verificare che questi componenti possano chiudersi facilmente dopo avere caricato l'apparecchio.

## INFORMAZIONI GENERALI

Se non specificato diversamente in questa guida rapida, cassetti, cestelli, ripiani devono restare nella posizione attuale. Il sistema di illuminazione del comparto frigorifero utilizza luci a LED, che offrono un'illuminazione migliore rispetto alle lampadine tradizionali con un consumo di energia molto ridotto.

Porte e coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati.

## ANOMALIE E RIMEDI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
L'apparecchio non funziona.	Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	<p>Verificare che:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>non si sia verificata un'interruzione della corrente elettrica;</li> <li>la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente e l'interruttore bipolare (se presente) sia nella posizione corretta (On);</li> <li>i dispositivi di protezione dell'impianto elettrico domestico funzionino correttamente;</li> <li>il cavo di alimentazione non sia danneggiato;</li> <li>la manopola del termostato non sia ruotata sulla posizione “●”.</li> </ul>
La luce interna non funziona.	Potrebbe essere necessario sostituire la lampadina.	Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e rivolgersi al Servizio Assistenza per richiedere i ricambi necessari.
La temperatura all'interno dei comparti non è sufficientemente fredda.	Le ragioni possono essere diverse (vedere la colonna "Soluzioni").	Controllare che: <ul style="list-style-type: none"> <li>le porte siano chiuse correttamente;</li> <li>l'apparecchio non sia installato in prossimità di una fonte di calore;</li> <li>la temperatura impostata sia adeguata;</li> <li>la circolazione dell'aria attraverso le griglie di ventilazione alla base dell'apparecchio non sia ostruita.</li> </ul>
È presente acqua sul fondo del comparto frigorifero.	Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è bloccato.	Pulire lo scarico dell'acqua di sbrinamento (vedere la sezione "Pulizia e manutenzione").
Presenza eccessiva di brina nel comparto congelatore.	La porta del comparto congelatore non si chiude correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che non vi sia nulla che impedisca la corretta chiusura della porta.</li> <li>Sbrinare il comparto congelatore.</li> <li>Verificare che l'apparecchio sia stato installato correttamente.</li> </ul>
Il bordo anteriore del frigorifero è caldo in corrispondenza della guarnizione della porta.	Non si tratta di un difetto. Impedisce la formazione della condensa.	Non è richiesta una soluzione.
La temperatura del comparto frigorifero è eccessivamente fredda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura impostata è troppo fredda.</li> <li>È possibile che sia stata introdotta una grande quantità di alimenti freschi nel comparto congelatore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provare a impostare una temperatura meno fredda.</li> <li>Se sono stati introdotti alimenti freschi nel comparto congelatore, attendere il completo congelamento degli alimenti.</li> <li>Spegnere la ventola (se presente) come descritto nel paragrafo "VENTOLA".</li> </ul>

Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il sito web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Usare il QR Code
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica**(al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il QR-Code riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale <https://eprel.ec.europa.eu>.





## GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO

WHIRLPOOL

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



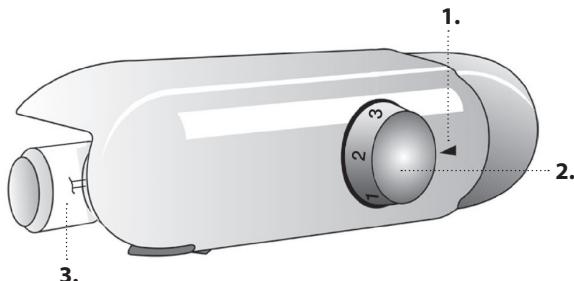
**Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO****PRIMER USO**

Espere como mínimo dos horas tras la instalación para conectar el aparato al suministro eléctrico.

Conecte el aparato al suministro eléctrico y gire el selector del termostato para encender el aparato.

Después de activar el aparato, es necesario esperar 4-6 horas para que pueda alcanzarse la temperatura de conservación correcta para un aparato con carga normal. Coloque el filtro antiolor y antibacterias en el ventilador como se indica en el envase del filtro (si está disponible).

**PANEL DE CONTROL**

1. Referencia del control del termostato
2. Temperatura del compartimento frigorífico y congelador
3. Bombilla led

**CONGELACIÓN DE ALIMENTOS FRESCOS**

Coloque los alimentos frescos que desee congelar sobre la rejilla del compartimento congelador evitando que entren en contacto directo con alimentos ya congelados.

La cantidad de alimentos frescos que es posible congelar en 24 horas se indica en la placa de características.

Para congelar alimentos frescos, coloque la rejilla del compartimento congelador en la posición superior.

**TEMPERATURA DEL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO Y CONGELADOR**

Este frigorífico/congelador se enciende mediante el termostato situado dentro del compartimento frigorífico.

La temperatura de los dos compartimentos se ajusta girando el mando del termostato.

Termostato ajustado en **1/2 : refrigeración mínima**

Termostato ajustado en **3-5 : refrigeración media**

Termostato ajustado en **6/7 : refrigeración máxima**

Termostato ajustado en **•: sin refrigeración, sin luz**

Si ajusta el selector del termostato en • el aparato se apagará.

*Configuración recomendada:*

- Compartimento del frigorífico: MEDIA

*Para evitar desperdiciar comida, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados que encontrará en el manual de usuario on-line.*

**CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS Y BEBIDAS****Leyenda**

ZONA MÁS FRÍA

ZONA MENOS FRÍA

## COMPARTIMENTO DEL FRIGORÍFICO

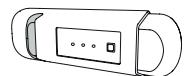
### Sistema de iluminación (en función del modelo)



Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G



Este producto incluye 4 fuentes de luz laterales con una clase de eficiencia energética A



Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G



Este producto incluye 4 fuentes de luz laterales con una clase de eficiencia energética A y una fuente de luz superior con una clase de eficiencia energética G



Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G

## COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

### Congelación de alimentos frescos

1. Es recomendable ajustar una temperatura más baja o activar la función de Fast Freeze/Fast Cool\* al menos cuatro horas antes de retirar los alimentos del compartimento congelador para extender la conservación de los alimentos durante la fase de descongelación.
2. Para descongelarlo, desenchufe el aparato y retire los cajones. Deje la puerta abierta para que se derrita la escarcha. Para evitar que pueda salir agua durante la descongelación, se aconseja colocar un paño absorbente en la parte inferior del compartimento del congelador y escurrirlo regularmente.
3. Limpie el interior del compartimento del congelador y séquelo cuidadosamente.

4. Vuelva a conectar el aparato y a colocar los alimentos en el interior. Para eliminar la escarcha del accesorio STOP FROST\*, siga el procedimiento de limpieza indicado a continuación.

### Cubitos de hielo\*

Llene con agua 2/3 de la bandeja para hielo y vuelva a colocarla en el compartimento del congelador. No utilice, bajo ninguna circunstancia, objetos afilados o puntiagudos para retirar el hielo.

La cantidad de alimentos frescos que es posible congelar en un periodo específico de tiempo se indica en la placa de características.

Los límites de carga están determinados por las cestas, solapas, cajones, estantes, etc. Asegúrese de que dichos componentes siguen pudiéndose cerrar tras la carga.

## INFORMACIÓN GENERAL

Los cajones, cestas y estantes deben permanecer en su sitio a menos que se especifique lo contrario en esta guía rápida. El sistema de iluminación del interior del compartimento refrigerador utiliza luces LED, que ofrecen una mejor iluminación en comparación con las bombillas tradicionales, además de un consumo energético muy bajo.

Las puertas y tapas del aparato de refrigeración deben retirarse antes de desecharse, para evitar que niños o animales queden atrapados dentro.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El aparato no funciona.	Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	Asegúrese de que: <ul style="list-style-type: none"> <li>no haya ningún fallo del suministro eléctrico;</li> <li>el enchufe esté bien introducido en la toma de corriente y el interruptor de alimentación bipolar (si lo hay) esté en la posición correcta (encendido);</li> <li>los dispositivos de protección del sistema eléctrico doméstico funcionen;</li> <li>el cable de alimentación no esté roto;</li> <li>el selector del termostato no esté configurado como «●».</li> </ul>
La luz interior no funciona.	Puede ser necesario sustituir la bombilla.	Si necesita sustituirla, desconecte el aparato del suministro eléctrico y póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica.
La temperatura interior de los compartimentos no es lo suficientemente fría.	Las razones pueden variar (consulte la columna "Solución").	Compruebe que: <ul style="list-style-type: none"> <li>las puertas se cierran correctamente;</li> <li>el aparato no está instalado junto a una fuente de calor;</li> <li>la temperatura ajustada es adecuada;</li> <li>la circulación de aire a través de las rejillas de ventilación de la base del electrodoméstico no está obstruida.</li> </ul>
Hay agua en la parte inferior del compartimento frigorífico.	El desagüe para el agua de descongelación está bloqueado.	Limpie el desagüe para el agua de descongelación (consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento»).
Cantidad excesiva de hielo en el compartimento del congelador.	La puerta del compartimento del congelador no está correctamente cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe que no haya nada que impida que la puerta pueda cerrarse correctamente.</li> <li>Descongele el compartimento del congelador.</li> <li>Asegúrese de que el electrodoméstico se haya instalado correctamente.</li> </ul>
El borde delantero del electrodoméstico, en la junta de la puerta, está caliente.	No se trata de un problema. Evita que pueda formarse condensación.	No es necesario realizar ninguna solución.
La temperatura en el compartimento frigorífico es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura ajustada es demasiado fría.</li> <li>Se ha introducido una gran cantidad de alimentos frescos en el compartimento del congelador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intente ajustar una temperatura menos fría.</li> <li>Si se han introducido alimentos frescos en el compartimento del congelador, espere hasta que se hayan congelado completamente.</li> <li>Apague el ventilador (si lo hay) descrito en el párrafo «VENTILADOR».</li> </ul>

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar e información adicional sobre productos mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web **docs.whirlpool.eu**
- Usando el QR Code
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



Puede acceder a la información del modelo mediante el QR-Code que aparece en la etiqueta energética. La etiqueta incluye también el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de la siguiente base de datos: <https://eprel.ec.europa.eu>.





## OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu produto em [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

## DESCRÍÇÃO DO PRODUTO

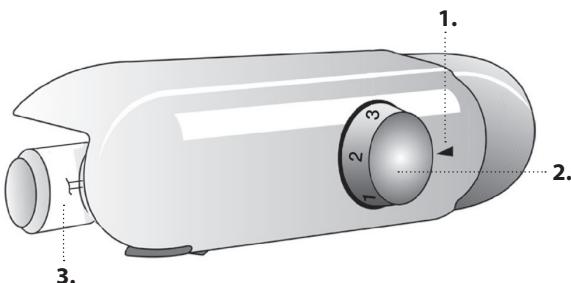
### UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação.

Depois de ligar o aparelho à fonte de alimentação, rode o manípulo do termostato para ligar o aparelho.

Após ligar o aparelho, deve esperar entre 4 e 6 horas para que seja atingida a temperatura correta de armazenamento relativa a um aparelho com a carga normal. Coloque o filtro antibacteriano e anti-odores na ventoinha seguindo as ilustrações na embalagem do filtro (se fornecido).

### PAINEL DE COMANDOS



1. Ponto de referência para controlo do termostato
2. Temperatura dos compartimentos do congelador e do frigorífico
3. Lâmpada LED

### CONGELAR ALIMENTOS FRESCOS

Coloque os alimentos a serem congelados na grelha do compartimento do congelador, evitando o contacto com os alimentos já congelados. A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada em 24 horas, encontra-se indicada na placa de características.

Para congelar alimentos frescos, coloque a grelha do compartimento do congelador na posição superior.

### TEMPERATURA DOS COMPARTIMENTOS DO CONGELADOR E DO FRIGORÍFICO

Este frigorífico/congelador é ativado através de um termostato localizado no interior do compartimento do frigorífico.

A temperatura de ambos os compartimentos é regulada rodando o botão de controlo do termostato.

Termóstato regulado para **1/2 : nível mínimo de refrigeração**

Termóstato regulado para **3-5: nível intermédio de refrigeração**

Termóstato regulado para **6/7 : nível máximo de refrigeração**

Termóstato regulado para **●: sem refrigeração; sem iluminação**

Ao rodar o botão do termostato para ● irá desligar o aparelho.

*Definição recomendada:*

- Compartimento do frigorífico: MÉDIO

*De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual de utilizador online.*

### CÓMO ARMAZENAR ALIMENTOS E BEBIDAS



#### Legenda

ZONA MAIS FRIA

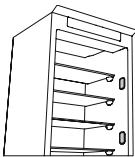
ZONA MENOS FRIA

## COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

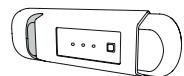
### Sistema da luz (segundo o modelo)



Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G



Este produto contém 4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética A



Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G



Este produto contém 4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética A e uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G



Este produto contém uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G

## COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

### Congelar alimentos frescos

1. Recomenda-se que regule a temperatura para um nível mais frio ou ligue o modo de Fast Freeze/Fast Cool\*, pelo menos, quatro horas antes de remover os alimentos do compartimento do congelador, de forma a prolongar a conservação dos alimentos durante a fase de descongelação.
2. Para descongelar, desligue o aparelho da tomada e retire as gavetas. Deixe a porta aberta para que o gelo derreta. Para evitar que saia água durante a descongelação, recomenda-se que coloque um pano absorvente no fundo do compartimento do congelador e que esprema esse pano regularmente.
3. Limpe o interior do compartimento do congelador e seque-o cuidadosamente.

4. Torne a ligar o aparelho e coloque os alimentos de novo no seu interior. Para retirar o gelo do acessório STOP FROST\*, siga os procedimentos de LIMPEZA abaixo.

### Cubos de gelo\*

Encha 2/3 das cubetas de gelo com água e coloque-as no compartimento do congelador. Não utilize, em caso algum, objetos afiados ou pontiagudos para remover o gelo.

A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada num período de tempo específico, encontra-se indicada na placa de características.

Os limites de carga são determinados pelos cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que os componentes podem fechar-se com facilidade após o armazenamento.

## INFORMAÇÃO GERAL

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido. O sistema de iluminação no interior do compartimento do frigorífico dispõe de lâmpadas LED, o que permite uma melhor iluminação comparativamente com as lâmpadas tradicionais, bem como um consumo de energia muito reduzido.

As portas e as tampas do aparelho de refrigeração devem ser removidas antes de serem depositadas em aterros, de forma a evitar que crianças ou animais fiquem presos no seu interior.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O aparelho não funciona.	Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	<p>Certifique-se de que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• não ocorreu uma falha de energia;</li> <li>• a ficha está inserida corretamente na tomada e o comutador de polo duplo (se existir) está na posição correta (ligado);</li> <li>• os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico funcionam;</li> <li>• o cabo de alimentação não está danificado;</li> <li>• o botão não se encontra na posição "●".</li> </ul>
A luz interior não funciona.	Pode ser necessário substituir a lâmpada.	Desligue o aparelho da fonte de alimentação e contacte o Serviço de Assistência Técnica se a lâmpada precisar de ser substituída.
A temperatura interna dos compartimentos não é suficientemente fria.	As razões podem ser várias (consulte a coluna "Solução").	<p>Verifique se:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• as portas estão bem fechadas;</li> <li>• o aparelho não está instalado perto de uma fonte de calor;</li> <li>• a temperatura está programada devidamente;</li> <li>• a circulação de ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho não estão obstruídas.</li> </ul>
Existe água no fundo do compartimento do frigorífico.	O dreno da água de descongelação está bloqueado.	Limpe o dreno da água de descongelação (consulte a secção "Manutenção e limpeza").
Quantidade excessiva de gelo no compartimento do congelador.	A porta do compartimento do congelador não está devidamente fechada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se não existe nada que impeça a porta de fechar devidamente.</li> <li>• Descongele o compartimento do congelador.</li> <li>• Certifique-se de que o aparelho está instalado corretamente.</li> </ul>
O rebordo frontal do aparelho, na parte do vedante da porta, está quente.	Isto não é um problema. Isto evita a formação de condensação.	Não é necessária qualquer ação.
A temperatura do compartimento do frigorífico está muito fria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A temperatura programada é muito fria.</li> <li>• Pode ter sido colocada uma grande quantidade de alimentos frescos no compartimento do congelador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tente programar uma temperatura menos fria.</li> <li>• Se foram colocados alimentos frescos no compartimento do congelador, espere até a congelação ter terminado.</li> <li>• Desligue a ventoinha (caso exista) tal como descrito na secção "VENTOINHA".</li> </ul>

As políticas, documentação padrão e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:



- Visitando o nosso website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Utilizando o QR Code
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o QR-Code indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados <https://eprel.ec.europa.eu>.





## TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL

## PRODUKT

Registrér venligst dit produkt på  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), for at modtage  
 en mere komplet assistance



Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet  
 tages i brug.

## PRODUKTBESKRIVELSE

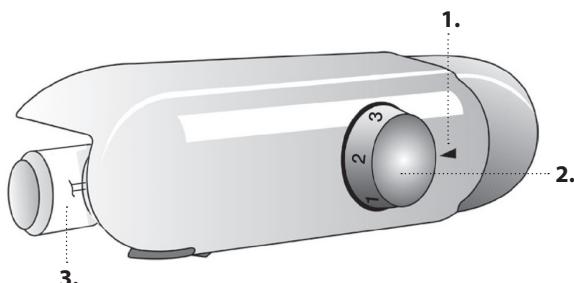
## VED FØRSTEGANGSBRUG

Vent mindst to timer efter installation, før apparatet forbindes til strømforsyningen.

Forbind apparatet til strømforsyningen og drej på termostatens drejeknap, for at tænde for apparatet.

Når du har tændt for apparatet, skal du vente i 4-6 timer for at opnå den korrekte opbevaringstemperatur for et normalt fyldt apparat. Anbring det bakterie- og lugtfilteret som vist på dets emballage (hvis filteret findes).

## BETJENINGSPANEL



1. Termostatreference
2. Temperatur i fryser og køleskab
3. Lysdiodepære

## LYNFRYSNING AF FRISKE MADVARER

Placér de friske fødevarer, som skal nedfryses, på risten i fryseafdelingen, og undgå direkte berøring med fødevarer, som allerede er frosne.

Mængden af friske madvarer, der kan indfryses på 24 timer, er angivet på typepladen.

Anbring fryseafdelingens rist i den øvre position, for at nedfrysse friske fødevarer.

## TEMPERATUR I FRYSER OG KØLESKAB

Dette køleskab/fryser startes ved hjælp af termostaten, der er placeret i køleskabet.

Regulering af temperaturen i begge afdelinger sker ved at dreje på termostatkappen.

Termostat på **1/2 : minimal køling**

Termostat på **3-5 : middelkøling**

Termostat på **6/7 : maksimal køling**

Termostat på **• : ingen køling, slukket lys**

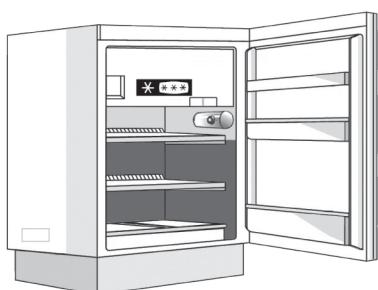
Hvis termostatens drejeknap stilles på • slukkes hele apparatet.

*Anbefalet indstilling:*

- Køleafdeling: MIDDEL

*For at undgå madspild, henvises der til den anbefaede indstilling, samt opbevaringstiderne som findes i den online brugervejledning.*

## OPBEVARING AF FØDEVARER OG DRINKEVARER



## Forklaring

## KOLDESTE OMRÅDE

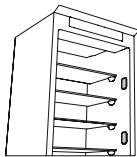
## MINDRE KOLDT OMRÅDE

## KØLEAFDELING

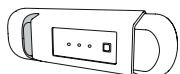
### Lyssystem (afhængigt af model)



Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder 4 laterale lyskilder med energiklasse A



Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder 4 laterale lyskilder med energiklasse A, og en toplyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder en toplyskilde med energiklasse G

## FRYSEAFDELING

### Lynfrysning af friske madvarer

1. Det anbefales at indstille en koldere temperatur, eller tænde for funktionen Fast Freeze/Fast Cool\* mindst fire timer før madvarerne tages ud af fryseafdelingen, for at forlænge deres konservering under optønningsfasen.
2. Ved afisning skal apparatet frakobles, og alle skuffer skal tages ud. Lad døren stå åben, således at isen på væggene kan smelte. For at forhindre vandet i at forsvinde under afisningen, anbefales det, at placere en absorberende klud i bunden af fryseren og vride den regelmæssigt.
3. Rengør fryseafdelingen indvendigt, og tør omhyggeligt efter.

4. Tænd efter for fryseren, og fyld madvarerne i. For at fjerne isen på STOP FROST\* tilbehøret, følg RENGØRING proceduren som er angivet nedenfor.

### Isterninger\*

Fyld isterningbakken 2/3 op med vand og anbring den i fryseren. Under ingen omstændigheder må der anvendes spidse eller skarpe ting til at fjerne isen.

Mængden af friske madvarer, der kan indfryses i løbet af et specifikt tidsrum, er anført på typepladen.

Grænserne for fyldning er betinget af kurve, flapper, skuffer, hylder etc. Kontrollér, at disse komponenter stadig er nemme at lukke, efter at de er blevet fyldt.

## GENERELLE OPLYSNINGER

Skufferne, kurvene og hylderne bør holdes i deres nuværende position, medmindre andet er angivet i denne lynvejledning. Lyssystemet i køleafdelingen bruger lysdioder, hvilket giver en bedre belysning end traditionelle lyspærer, og som har et meget lavt forbrug af energi.

Døre og låger på apparatet bør fjernes før bortskaffelse på lossepladsen for at undgå, at børn eller dyr kan blive fanget indvendigt.

## FEJLFINDING

Fejlfindingsoversigt...	Mulige årsager	Løsninger
Apparatet virker ikke.	Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.	Undersøg om: <ul style="list-style-type: none"> <li>• der er strømsvigt;</li> <li>• stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den dobbeltpolede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt);</li> <li>• husholdningens elektriske sikkerhedsanordninger fungerer;</li> <li>• el-kablet ikke er ødelagt;</li> <li>• termostatknappen ikke er drejet over på “●”.</li> </ul>
Den indvendige belysning virker ikke.	Det kan være nødvendigt at udskifte pærener.	Slå apparatets strømforsyning fra og kontakt den tekniske assistance, ved behov for udskiftning.
Den indre temperatur i afdelingerne er ikke kold nok.	Der kan være forskellige årsager (se spalten ”Løsning”).	Kontrollér, om: <ul style="list-style-type: none"> <li>• at dørene er lukket korrekt;</li> <li>• apparatet er opstillet tæt på en varmekilde;</li> <li>• temperaturen er indstillet korrekt;</li> <li>• luftcirculationen gennem ventilationsristene forneden på apparatet er blokeret.</li> </ul>
Der er vand i bunden af køleafdelingen.	Afløbskanalen for afrmningsvand er blokeret.	Rens afrmningens afløb (se afsnittet ”Rengøring og vedligeholdelse”).
Kraftig isdannelse i fryseafdelingen.	Døren til fryseafdelingen er ikke lukket korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at der ikke er noget, der forhindrer, at døren lukkes helt.</li> <li>• Afrim fryseafdelingen.</li> <li>• Kontrollér, at apparatet er installeret korrekt.</li> </ul>
Forkanten på apparatet ved lågens pakning er varm.	Dette er ikke en fejl. Det hindrer dannelse af kondens.	Indgreb er ikke nødvendigt.
Temperaturen i køleafdelingen er for lav.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den indstillede temperatur er for kold.</li> <li>• Der er anbragt store mængder friske madvarer i fryseafdelingen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prøv at vælge en mindre kold temperatur.</li> <li>• Hvis der er anbragt friske madvarer i fryseafdelingen, skal du vente til de er helt frosne.</li> <li>• Sluk for blæseren (om forudset) som beskrevet i afsnittet ”BLÆSER”.</li> </ul>



Retningslinjer, standarddokumentation og supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Ved hjælp af QR Code
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den angivne QR-Code på energimærketat.

Mærketat indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på databaseportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.





**KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN**  
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitäävä  
osoitteessa [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Ennen laitteen käyttöä, lue huolellisesti turvaohjeet.

## TUOTTEEN KUVAUS

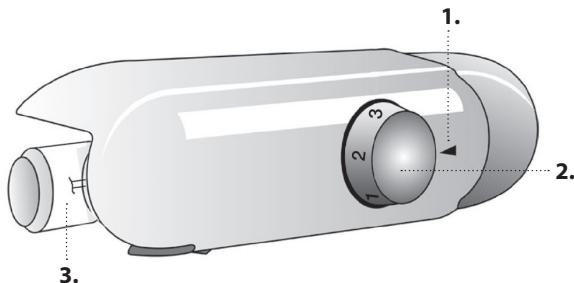
### ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Odota vähintään kaksi tuntia asennuksen jälkeen ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan.

Kytke laite verkkovirtaan ja käynnistä se käänämällä lämpötilan valitsinta.

Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen 4–6 tuntia, että laite saavuttaa oikean säilytyslämpötilan normaalille täytönmäärälle. Aseta antibakteerinen hajunpoistosuodatin tuulettimeen suodattimen pakauksessa kuvatulla tavalla (jos kuuluu toimitukseen).

### KÄYTTÖPANEELI



1. Termostaatin asennon viitemerkki
2. Pakastin- ja jäätäkappiosaston lämpötila
3. LED-lamppu

### ELINTARVIKEIDEN PAKASTAMINEN

Aseta pakastettavat elintarvikkeet ritolle pakastinosastoon siten, että ne eivät ole suorassa kosketuksessa jo pakastettujen elintarvikkeiden kanssa.

24 tunnin aikana pakastettavien tuore-elintarvikkeiden määrä näkyy laitteen arvokilvessä.

Jos haluat pakastaa tuoreita elintarvikkeita, aseta pakastinosaston ritoläyläsentoon.

### PAKASTIN- JA JÄÄTKAPPIOSASTON LÄMPÖTILA

Tämä jäätäkappi-pakastin kytkeytää toimintaan jäätäkappiosaston sisällä olevan termostaattiykisikön avulla.

Molempien osastojen lämpötilaa säädetään termostaatin valitsinta käänämällä.

Termostaatti asennossa **1 tai 2 : jäähdystysteho alhainen**

Termostaatti asennossa **3–5: jäähdystysteho keskitaso**

Termostaatti asennossa **6 tai 7 : jäähdystysteho korkeimmalla tasolla**

Termostaatti asennossa **•: jäähdystys ja valaistus sammutettu**

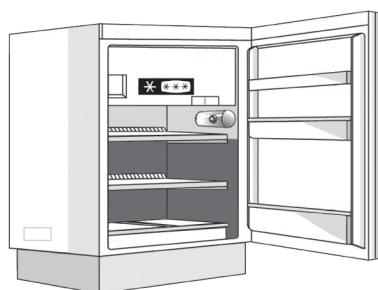
Termostaatin valitsimen asettaminen asentoon • sammuttaa koko laitteen.

*Suositellut asetukset:*

-Jäätäkappiosasto: KESKITASO

*Ruokahävikin estämiseksi noudata online-käyttöoppaassa asetuksista ja säilytysajoista annettuja suosituksia.*

### ELINTARVIKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA



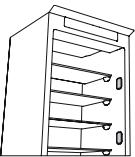
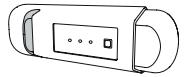
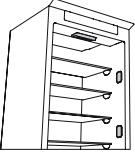
#### Selitys

**KYLMIN ALUE**

**VÄHITEN KYLMÄ ALUE**

## JÄÄKAAPPIOSASTO

### Valojärjestelmä (mallikohtainen varuste)

	Tämä tuote sisältää energiateholuokan G valolähteet		Tämä tuote sisältää 4 energiateholuokan A valolähdettä sivuilla
	Tämä tuote sisältää energiateholuokan G valolähteet		Tämä tuote sisältää 4 energiateholuokan A valolähdettä sivuilla ja yhden energiateholuokan G valolähteet yläpuolella
			Tämä tuote sisältää energiateholuokan G valolähteet yläpuolella

## PAKASTINOSASTO

### Elintarvikkeiden pakastaminen

1. Lämpötila on suositeltavaa asettaa kylmemmäksi tai laittaa päälle Fast Freeze/Fast Cool\* vähintään neljä tuntia ennen ruoan poistamista pakastinosastosta, jotta ruoka säilyisi paremmin sulatusvaiheen aikana.
2. Aloita sulatus irrottamalla laitteen pistoke ja poistamalla laatikot. Jätä ovi auki, jotta jäät sulaa. Jotta vettä ei pääse valumaan ulos sulatuksen aikana, on suositeltavaa asettaa pakastinosaston pohjalle imukykyinen liina ja puristaa se välillä kuivaksi.
3. Puhdista pakastinosaston sisäosat ja kuivaa ne huolellisesti.

4. Kytke laitteeseen virta ja lataa elintarvikkeet takaisin pakastinosastoon. Huurteen poistamiseksi STOP FROST\*-lisävarusteesta seuraa alla annettuja ohjeita.

### Jääkuutiot\*

Täytä 2/3 jääpala-astiasta vedellä ja lataa se takaisin pakastinosastoon. Älä missään tapauksessa käytä teräviä esineitä jään irrottamiseen astiasta. Tietynä aikajaksona pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden määrä on ilmoitettu arvokilvessä. Täytööä koskevat rajoitukset riippuvat koreista, läpistä, laatikoista, hyllyistä, jne. Varmista, että nämä komponentit on vielä helppo sulkea täyttämisen jälkeen.

## YLEiset TIEDOT

Laatikot, korit ja hyllyt tulisi pitää nykyisillä paikoillaan, ellei tässä pikaoppaassa ole toisin ilmoitettu. Jääkaappiosaston sisällä oleva valojärjestelmä käyttää LED-valoja, joilla saadaan aikaan parempi valaistus kuin perinteisillä lampuilla, minkä lisäksi niiden energiankulutus on hyvin alhainen.

Jääkaapin ovet ja kannet tulee poistaa ennen laitteen toimittamista kaatopaikalle, jotta lapset tai eläimet eivät voi jäädä loukuun laitteen sisälle.

## VIANETSINTÄ

Mitä tehdä jos...	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Laite ei toimi.	Laitteen virransaannissa voi olla ongelma.	Tarkasta, että: <ul style="list-style-type: none"> <li>kyseessä ei ole sähkökatko</li> <li>pistoke on kiinnitetty kunnolla pistorasiaan ja kaksinapainen kytkiin (jos sellainen on) on oikeassa asennossa (on-asento)</li> <li>kotitalouden sähköverkon vikavirtasuojalaitteet toimivat oikein</li> <li>virtajohto ei ole rikki</li> <li>termostaatin valitsinta ei ole käännetty asentoon “●”.</li> </ul>
Laitteen sisävalo ei toimi.	Poltimo täytyy mahdollisesti vaihtaa.	Irrota laitteen kytkentä verkkovirtaan ja ota yhteyttä tekniseen tukeen varaosan hankkimista varten.
Osastojen sisälämpötila ei ole riittävän alhainen.	Syitä on useampia (ks, kohta ”Ratkaisut”).	Tarkista seuraavat seikat: <ul style="list-style-type: none"> <li>ovet on suljettu kunnolla</li> <li>laitetta ei ole asennettu lähelle lämmönlähdettä</li> <li>lämpötila on asetettu oikein</li> <li>laitteen alalaidassa olevien ritilöiden kautta tapahtuva ilmanvaihto ei ole estynyt.</li> </ul>
Jääkaappiosaston pohjalla on vettä.	Sulatusveden tyhjennysaukko on tukossa.	Puhdistaa sulatusveden tyhjennysaukko (ks. kohta ”Puhdistus ja huolto”).
Pakastinosaston pinnoilla on liian paljon jääätä.	Pakastinosaston ovi ei ole kunnolla kiinni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkasta, ettei mikään estä oven sulkeutumista.</li> <li>Sulata pakastinosasto.</li> <li>Varmista, että laite on asennettu oikein.</li> </ul>
Laitteen etureuna on kuumentunut kohdasta, jossa se koskee oven tiivisteeseen.	Kyseessä ei ole vika. Tämä toiminto estää kosteuden muodostumista.	Tilanne ei vaadi mitään toimenpiteitä.
Jääkaappiosaston lämpötila on liian alhainen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.</li> <li>Pakastinosastoon on ehkä asetettu kerralla suuri määrä tuoreita elintarvikkeita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aseta lämpötila hieman korkeammaksi.</li> <li>Jos pakastinosastoon on asetettu tuoreita elintarvikkeita, odota kunnes pakastamisvaihe päättyy.</li> <li>Sammuta tuuletin (jos sellainen on), josta on kerrottu kappaleessa ”TUULETIN”.</li> </ul>



**Normatiiviset asiakirjat, vakiodokumentaatio sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:**

- Verkkosivustolta [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Käyttämällä QR Code
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnässä annettua QR-Code käyttäen. Merkinnässä on myös mallin tunniste, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.





ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ

ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη,  
παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην  
ιστοσελίδα [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν  
χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

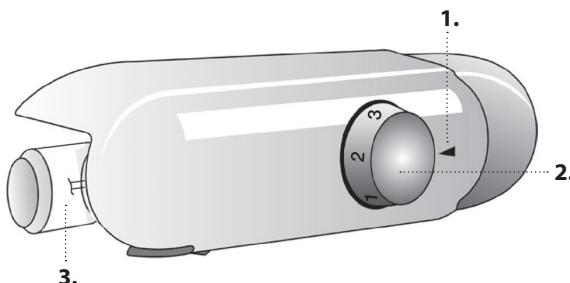
## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα και γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται).

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Ενδεικτική εγκοπή για τη θέση του θερμοστάτη
2. Θερμοκρασία θαλάμου καταψύκτη και ψυγείου
3. Λαμπτήρας LED

### ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα πάνω στο πλέγμα του καταψύκτη αποφεύγοντας άμεση επαφή με τρόφιμα που έχουν ήδη καταψυχθεί. Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί είντος 24 ωρών αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών. Για να καταψύξετε φρέσκα τρόφιμα, τοποθετήστε τη σχάρα του θαλάμου κατάψυξης στην επάνω θέση.

### ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ ΚΑΙ ΨΥΓΕΙΟΥ

Αυτός ο ψυγειοκαταψύκτης τίθεται σε λειτουργία μέσω της μονάδας θερμοστάτη που βρίσκεται στο εσωτερικό του θαλάμου ψυγείου.

Η ρύθμιση της θερμοκρασίας και των δύο θαλάμων γίνεται περιστρέφοντας το διακόπτη του θερμοστάτη.

Θερμοστάτης στη θέση 1/2 : ψύξη μικρής εντάσεως

Θερμοστάτης στη θέση 3-5 : Μεσαία ψύξη

Θερμοστάτης στη θέση 6/7 : μέγιστη ψύξη

Θερμοστάτης στη θέση • : απενεργοποίηση ψύξης και φωτισμού

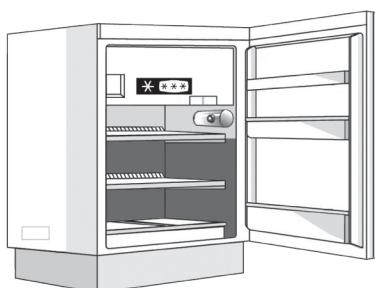
Εάν τοποθετήσετε το διακόπτη του θερμοστάτη στη θέση • ολόκληρη η συσκευή απενεργοποιείται.

Συνιστώμενη ρύθμιση:

- Διαμέρισμα ψυγείου: METRIA

Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση και τους χρόνους αποθήκευσης που υπάρχουν στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήστη.

### ΠΩΣ ΘΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ



Λεζάντα

ΨΥΧΡΗ ΖΩΝΗ

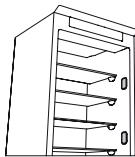
ΛΙΓΟΤΕΡΟ ΨΥΧΡΗ ΖΩΝΗ

## ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΨΥΓΕΙΟΥ

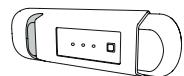
### Διακόπτης φωτισμού (αναλόγως με το μοντέλο)



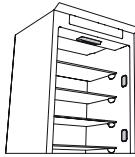
Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει 4 πλευρικές φωτεινές πηγές ενεργειακής κλάσης A



Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει 4 πλευρικές φωτεινές πηγές ενεργειακής κλάσης A και μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G

## ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

### Κατάψυξη φρέσκων τροφίμων

- Συνιστάται να επιλέξετε ψυχρότερη θερμοκρασία ή να ενεργοποιήσετε την Fast Freeze/Fast Cool\* τέσσερις ώρες πριν αφαιρέσετε τα τρόφιμα από την κατάψυξη, προκειμένου να παραταθεί η διατήρηση των τροφίμων κατά τη φάση της απόψυξης.
- Για να κάνετε απόψυξη, αποσυνδέστε τη συσκευή και αφαιρέστε τα συρτάρια. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα για να διευκολύνετε το λιώσιμο του πάγου. Για να μην διαφύγει νερό στη διάρκεια της απόψυξης, σας συνιστούμε να τοποθετήσετε ένα απορροφητικό πανί στην κάτω πλευρά του καταψύκτη και να το στραγγίζετε τακτικά.
- Καθαρίστε το εσωτερικό του καταψύκτη και στεγνώστε το προσεκτικά.

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή και τοποθετήστε πάλι τα τρόφιμα. Για να αφαιρέσετε τον πάγο στο εξάρτημα STOP FROST\*, ακολουθήστε τον ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ.

### Παγοκύβοι\*

Γεμίστε με νερό την παγοθήκη κατά τα 2/3 και τοποθετήστε την στο θάλαμο καταψύκτη. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε κοφτερά ή μυτερά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τον πάγο.

Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί εντός ενός συγκεκριμένου διαστήματος αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Τα όρια φορτίου καθορίζονται από καλάθια, πτερύγια, συρτάρια, ράφια κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα στοιχεία μπορούν να κλείσουν εύκολα μετά τη φόρτωση.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τα συρτάρια, τα καλάθια και τα ράφια πρέπει να διατηρηθούν στην τρέχουσα θέση τους εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα γρήγορο οδηγό. Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί λυχνίες LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό από τους συμβατικούς λαμπτήρες και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

Οι πόρτες και τα καπάκια της συσκευής ψύξης πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψή τους στον χώρο υγειονομικής ταφής, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων.

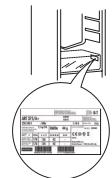
## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	<p>Βεβαιωθείτε ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος</li> <li>Το φις είναι συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα και ότι ο διπολικός διακόπτης (εάν υπάρχει), βρίσκεται στη σωστή θέση (ενεργοποιημένος).</li> <li>Οι συσκευές προστασίας του οικιακού ηλεκτρικού συστήματος λειτουργούν.</li> <li>Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κομμένο.</li> <li>Ο διακόπτης θερμοστάτη δεν βρίσκεται στη θέση "●".</li> </ul>
Το εσωτερικό φως δεν λειτουργεί.	Ενδέχεται να είναι απαραίτητο να αλλάξετε το λαμπτήρα.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία και επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης εάν απαιτείται αντικατάσταση.
Η εσωτερική θερμοκρασία των θαλάμων δεν είναι αρκετά χαμηλή.	Οι αιτίες μπορεί να διαφέρουν (βλ. "Λύση").	<p>Βεβαιωθείτε ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Οι πόρτες είναι καλά κλεισμένες.</li> <li>Η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη κοντά σε πηγή θερμότητας.</li> <li>Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη σωστά.</li> <li>Η κυκλοφορία του αέρα από τις γρίλιες εξαερισμού στη βάση της συσκευής δεν εμποδίζεται.</li> </ul>
Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του θαλάμου ψυγείου.	Η αποστράγγιση του νερού απόψυξης παρεμποδίζεται.	Καθαρίστε την οπή αποστράγγισης του νερού απόψυξης (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Υπερβολική ποσότητα πάγου στο θάλαμο καταψύκτη.	Η πόρτα του καταψύκτη δεν είναι καλά κλεισμένη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγχετε αν υπάρχει κάτι που να εμποδίζει την πόρτα να κλείσει σωστά.</li> <li>Απόψυξη του θαλάμου καταψύκτη.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.</li> </ul>
Το μπροστινό άκρο της συσκευής, στο ύψος του λάστιχου της πόρτας, είναι ζεστό.	Αυτό δεν είναι πρόβλημα. Αυτό εμποδίζει το σχηματισμό συμπύκνωσης.	Δεν απαιτείται λύση.
Η θερμοκρασία στο θάλαμο ψυγείου είναι πολύ χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.</li> <li>Μπορεί να τοποθετήθηκαν πολλά φρέσκα τρόφιμα στο θάλαμο καταψύκτη.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Δοκιμάστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.</li> <li>Αν στο θάλαμο καταψύκτη τοποθετήθηκαν νωπά τρόφιμα, περιμένετε μέχρι να καταψυχθούν τελείως.</li> <li>Κλείστε τον ανεμιστήρα (εάν υπάρχει) με τον τρόπο που περιγράφεται στην παράγραφο "ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ".</li> </ul>

**Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:**

- Στην ιστοσελίδα μας [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Χρησιμοποιώντας τον QR Code
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.



**Whirlpool**



### TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT

For å motta en mer fullstendig assistanse, vær vennlig å registrere produktet ditt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Les sikkerhetsinstruksene nøyne før du bruker apparatet.**

## PRODUKTBESKRIVELSE

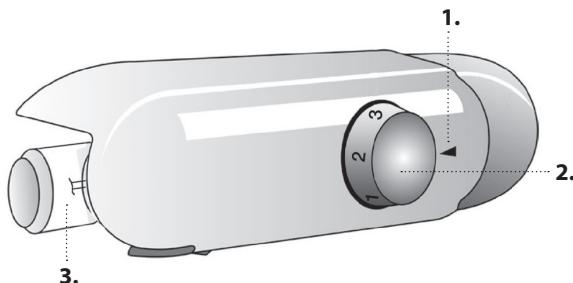
### FØRSTE GANGS BRUK

Vent i minst to timer, etter installasjonen, før du kopler apparatet til strømnettet.

Kople apparatet til strømnettet, drei termostatbryteren for å slå på apparatet.

Etter at du har slått apparatet på, må du vente i 4-6 timer før den riktige oppbevaringstemperaturen nås for et normalt fullt apparat. Plasser det antibakterielle, anti-lukt filteret i vifta slik det vises på filterets pakke (hvis det er tilgjengelig).

### KONTROLLPANEL



1. Referansemerke for termostatbryter
2. Fryser- og kjøleskapstemperatur
3. LED-pære

### INNFRYSING AV FERSK MAT

Plasser fersk mat som skal fryses på risten i fryserseksjonen, unngå direkte kontakt med matvarer som allerede er frosne.

Mengden ferskmat som kan fryses i løpet av ett døgn, står på servicemerket.

For å fryse ferske matvarer, plasser risten i fryserseksjonen i den øvre posisjonen.

### FRYSER- OG KJØLESKAPSTEMPERATUR

Dette kjøleskapet/Fryseren slås på ved termostaten plassert inne i kjøleskapsseksjonen.

Temperaturen i begge seksjonene justeres ved å vri på termostatbryteren.

Termostat på **1/2 : minste kjøling**

Termostat på **3-5: middels kjøling**

Termostat på **6/7 : maksimal kjøling**

Termostaten står på **• : kjøling og innvendig lys er skrudd av**

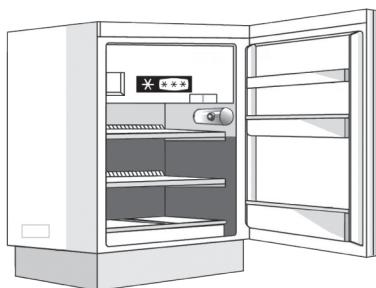
Ved å stille termostaten bryter på • slås hele apparatet av.

Anbefalt innstilling:

- Kjøleskapsseksjonen: MIDDEL

For å unngå matsvinn, vennligst se de anbefalte innstillingen og oppbevaringstidene du finner på brukerveileningen on-line.

### HVORDAN OPPBEVARER MAT OG DRIKKE



#### Tegnforklaring

**KALDESTE SONE**

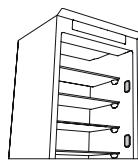
**SONEN SOM ER MINST KALD**

## KJØLESKAPSEKSJONEN

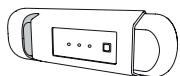
### Belysning (avhenger av modellen)



Dette produktet har en lyskilde i energieffektivitetsklasse G



Dette produktet har 4 lyskilder på siden i energieffektivitetsklasse A



Dette produktet har en lyskilde i energieffektivitetsklasse G



Dette produktet har 4 lyskilder på siden i energieffektivitetsklasse A og en øvre lyskilde i energiklasse G



Dette produktet har en øvre lyskilde i energieffektivitetsklasse G

## FRYSERSEKSJON

### Innfrysing av fersk mat

- Det anbefales å stille inn kaldere temperatur eller slå på Fast Freeze/Fast Cool\* minst fire timer før du fjerner mat fra fryseren, for å forlenge bevaringen av maten i løpet opptinningen.
- For å avrime, ta stopselet ut av kontakten og fjern skuffene. La døren stå åpen, slik at isen kan smelte. For å forhindre at vannet renner ut under avrimingen, anbefaler vi at du plasserer en absorberende klut på gulvet i fryseseksjonen og vrir den opp med jevne mellomrom.
- Rengjør innsiden av fryseseksjonen og tørk den nøye.

- Slå apparatet på igjen og legg maten inn igjen. For å fjerne frosten på STOP FROST\* tilbehøret, følg indikasjonene under RENHOLD.

### Isbiter\*

Fyll 2/3 av isskuffen med vann og legg den tilbake i fryseseksjonen. Du må ikke under noen omstendigheter bruk skarpe eller spisse gjenstander til å fjerne isen.

Mengden fersk mat som kan fryses ned i løpet av en spesifisert tidsperiode, angis på fabrikkskiltet.

Begrensningene ved lasting bestemmes av kurver, klaffer, skuffer, hyller osv. Påse at disse komponentene enkelt lukkes også etter at maten er satt på plass.

## GENERELL INFORMASJON

Skuffene, kurvene og hyllene må stå i deres opprinnelige posisjon med mindre annet ikke spesifiseres i denne hurtigveiledningen. Belysningen inne i kjøleskapsjonen bruker LED-lys, disse gir bedre belysning enn de tradisjonelle lysepærene, samtidig som de har et svært lavt energiforbruk.

Dørene og dekslene til kjøleapparatene må fjernes før apparatet bringes hives på søppelfyllingen, for å unngå at barn eller dyr setter seg fast inne i det.

## FEILSØKINGS-

Hva må gjøres hvis...	Mulige årsaker	Løsninger
Apparatet virker ikke.	Det kan være problemer med strømnettet.	Kontroller følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>• det er ikke er strømbrudd;</li> <li>• støpslet sitter skikkelig i stikkontakten, og den topoede bryteren (hvis montert) er i riktig posisjon (på);</li> <li>• den elektriske overbelastningsbeskyttelsen i huset fungerer som den skal;</li> <li>• strømledningen er ikke ødelagt;</li> <li>• termostatens bryter er vridd til "●".</li> </ul>
Lyset inni apparatet virker ikke.	Det kan være nødvendig å skifte lysepærener.	Kople apparatet fra strømnettet og kontakt Teknisk assistanse hvis du trenger å skifte ut deler.
Temperaturen inni seksjonene er ikke lav nok.	Årsakene kan være forskjellige (se kolonnen "Løsning").	Kontroller følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>• dørene er ordentlig lukket;</li> <li>• apparatet er ikke installert nær en varmekilde;</li> <li>• temperaturinnstillingen er riktig;</li> <li>• luftsirkulasjonen gjennom ventilenes rister nederst i apparatet er ikke forhindret.</li> </ul>
Det samler seg vann på bunnen av kjøleseksjonen.	Avløpshullet er blokkert.	Rengjør vannavløpet for avriming (se seksjonen "Rengjøring og vedlikehold").
For mye rim i fryseseksjonen.	Døren til fryseseksjonen er ikke ordentlig lukket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sjekk at det ikke er noe som forhindrer at døren kan lukkes skikkelig.</li> <li>• Avrim fryseseksjonen.</li> <li>• Påse at apparatet er installert på rett måte.</li> </ul>
Den fremste kanten på apparatet, som dørpakningene tetter mot er varm.	Dette er ikke en feil. Det forhindrer at det dannes kondens.	En løsning er ikke nødvendig.
Temperaturen i kjøleseksjonen er for lav.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den innstilte temperaturen er for kald.</li> <li>• Mye fersk mat kan være plassert i fryseseksjonen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prøv å still inn en høyere temperatur.</li> <li>• Hvis det er plassert fersk mat i fryseseksjonen, må du vente til den er helt frosset.</li> <li>• Slå av viften (hvis denne finnes) beskrevet i avsnittet "VIFTE".</li> </ul>



Retningslinjer, standarddokumentasjon og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:

- besøke vårt nettsted [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Ved å benytte QR Code
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.  
Informasjon om modellen finner du ved å benytte QR-Code som er angitt på energimerket. Merket inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere databasens portal på <https://eprel.ec.europa.eu>.





TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN  
WHIRLPOOL

För bästa möjliga kundservice, registrera din apparat  
på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder  
apparaten.

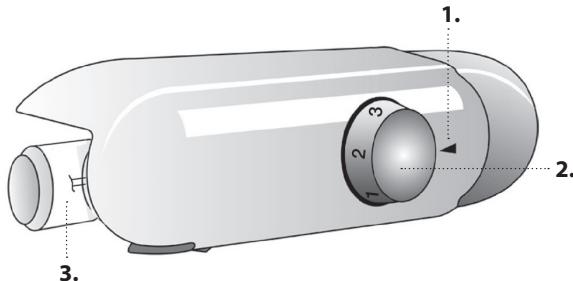
## PRODUKTBESKRIVNING

### FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Vänta minst två timmar efter installationen innan du ansluter apparaten till elnätet.  
Anslut apparaten till elnätet och vrid termostatvredet för att slå på apparaten.

När kylskåpet slås på tar det 4-6 timmar innan det uppnår korrekt förvaringstemperatur. Placera det antibakteriella filtret med lukthämmande effekt i fläkten enligt anvisningarna på förpackningen (i förekommande fall).

### KONTROLLPANEL



1. Referensmärke för termostatinställning
2. Fryss- och kyltemperatur
3. LED-lampa

### INFrysning av färsk livsmedel

Placera färsk mat som ska frysas in på gallret i frysdelen och undvik direktkontakt med mat som redan är fryst.  
Mängden matvaror som kan frysas in under 24 timmar visas på typskylten.  
För att fryska in färsk mat, placera frysdelens galler i det övre läget.

### FRYS- OCH KYLTEMPERATUR

Detta kyl- och frysksåp sätts i funktion med hjälp av termostaten som är placerad inuti kyldelen.

För att reglera temperaturen i bågge delarna skall du vrida på termostatratten.

Termostat i läge **1/2: kylning på lägsta nivå**  
Termostat i läge **3-5: kylning på medelnivå**  
Termostat i läge **6/7: kylning på maxnivå**  
Termostat i läge **•: ingen kylning och ingen belysning**

När termostatratten ställs i läget • stängs hela apparaten av.  
*Rekommenderad inställning:  
- Kyldelen: MEDEL*

*För att undvika livsmedelsspill, se den rekommenderade inställningen och förvaringstiderna som står i användarhandboken online.*

### FÖRVARING AV LIVSMEDEL OCH DRYCKER



#### Förklaring

KALLASTE ZONEN

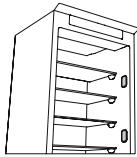
MINDRE KALL ZON

## KYLDELEN

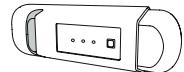
### Ljussystem (beroende på modell)



Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitet i klass G



Den här produkten innehåller 4 sidoljuskällor med energieffektivitet i klass G



Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitet i klass G



Den här produkten innehåller 4 sidoljuskällor med energieffektivitet i klass A och en övre ljuskälla med energiklass G



Den här produkten innehåller en övre ljuskälla med energieffektivitet i klass G

## FRYSDEL

### Infrysning av färsk livsmedel

1. Det är tillräddigt att justera temperaturen till kallare eller slå på Fast Freeze/Fast Cool\* minst fyra timmar innan du tar bort maten från frysdelen, för att förlänga förvaringen av maten under avfrostningsfasen.
2. För avfrostning, koppla ifrån apparaten och ta ut lådorna. Låt dörren stå öppen så att frosten smälter. Placera en trasa på botten av frysdelen och krama ur vattnet regelbundet för att förhindra att vattnet rinner ut under avfrostningen.
3. Rengör frysdelens insida och torka av den noggrant.

4. Slå på apparaten och lägg tillbaka matvarorna. Följ rengöringsproceduren som visas nedan för att ta bort frost från tillbehöret STOP FROST.

### Isbitar\*

Fyll iskubslådan till 2/3 med vatten och placera den i frysdelen. Använd aldrig vassa eller spetsiga förmål för att ta bort is.

Mängden färsk livsmedel som kan frysas in under en viss tidsperiod anges på märkskylten.

Laddningsgränserna fastställs av korgar, klaffar, lådor, hyllor osv. Försäkra dig om att dessa komponenter fortfarande stängs lätt efter laddning.

## ALLMÄN INFORMATION

Lådor, korgar och hyllor ska sitta på den aktuella positionen om inte annat anges i denna snabbguide. Ljussystemet inuti kylavdelningen använder LED-lampor, vilket ger en bättre belysning än vanliga glödlampor, samt förbrukar väldigt lite energi.

Dörrarna och locken på kylapparaten måste tas bort innan de kastas bort på soptippen, för att förhindra att barn eller djur fastnar inuti.

## FELSÖKNING

Vad ska göras om...	Möjliga orsaker	Åtgärder
Apparaten fungerar inte.	Apparaten kan ha problem med strömförsörjningen.	<p>Kontrollera:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• att det inte är strömbrott</li> <li>• att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget och att den tvåpoliga nätsprövbrytaren (i förekommande fall) är i rätt läge (ON)</li> <li>• att skyddsanordningarna i hemmets elsystem fungerar som de ska</li> <li>• att strömkabeln inte är sönder</li> <li>• att termostatvredet inte står på "●".</li> </ul>
Lampan inuti fungerar inte.	Det kan vara nödvändigt att byta ut lampan.	Koppla bort apparaten från elnätet och kontakta Teknisk Service om du behöver byta ut någon del.
Temperaturen inuti lådorna är inte tillräckligt kall.	Det kan finnas olika skäl (se kolumnen "Åtgärder").	<p>Kontrollera att:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dörrarna är ordentligt stängda</li> <li>• apparaten inte har installerats nära en värmekälla</li> <li>• temperaturen är rätt inställd</li> <li>• luftcirkulationen genom ventilationsöppningarna i botten på apparaten inte hindras.</li> </ul>
Det finns vatten på kyldelens botten.	Afvärmningsvattendräneringshål är blockerat.	Rengör vattendräneringshålet (se avsnittet "Rengöring och underhåll").
Det finns för mycket frost i frysdelen.	Dörren till frysdelen stänger inte ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att det inte finns något som hindrar dörren från att stängas ordentligt.</li> <li>• Avfrosta frysdelen.</li> <li>• Se till att apparaten har installerats korrekt.</li> </ul>
Framkanten på apparaten vid dörrens tätnings är varm.	Detta är inte ett fel. Det förhindrar att kondens bildas.	Ingen åtgärd krävs.
Temperaturen i kyldelen är för kall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En för kall temperatur har ställts in.</li> <li>• En stor mängd färsk mat kan ha placerats i frysdelen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Försök att ställa in en mindre kall temperatur.</li> <li>• Om färsk mat har placerats i frysdelen, vänta tills den har fryst helt.</li> <li>• Stäng av fläkten (i förekommande fall) som beskrivs i avsnittet "FLÄKT".</li> </ul>



Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation och ytterligare produktinformation genom att:

- Besöka vår webbsida [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Använda QR Code
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produkten typskyld.

Modellinformationen kan hämtas med QR-Code som finns på energietiketten. Etiketten inkluderar även en modellidentifierare som ska användas för att rådfråga databasportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.







---

**Whirlpool**



**400011502452**